

VOLUMEN CINCO

# REACHING *out*

PEQUEÑA  
EMPRESA



AUMENTO  
DE TARIFA



MC  
MANUAL  
Y  
PRUEBA



WASHINGTON STATE DEPARTMENT OF  
LICENSING

# PERMÍTANOS AYUDAR A SU PEQUEÑA EMPRESA A TENER ÉXITO



Queremos trabajar con usted. El Departamento de Licencias (DOL) y la Oficina de Empresas Comerciales de Mujeres y Minorías (Office of Minority and Women's Business Enterprises, OMWBE) están comprometidos a aumentar sus oportunidades de contratación como proveedor comercial certificado y perteneciente a las minorías.

Como pequeña empresa, puede convertirse en un proveedor diverso si es propietario de una pequeña empresa con licencia y uno o más de lo siguiente se aplica a su negocio:

- Propiedad de minorías
- Propiedad de mujeres
- Propiedad de veteranos
- Social/económicamente en desventaja

Cómo empezar

1. Los dueños de negocios con licencia pueden averiguar si son elegibles para el programa estatal o federal (o ambos) a través de OMWBE en: <https://omwbe.wa.gov/certification>
2. Si es elegible, solicite la certificación a través de OMWBE en: <https://omwbe.diversitycompliance.com>
3. Si no tiene una licencia comercial, solicítela en línea en el Departamento de Ingresos del estado (State Department of Revenue, DOR): <https://dor.wa.gov/open-business/apply-business-license>

## ¡ESTE INFORMADO!

Una vez que complete el proceso de registro para la Solución Comercial Electrónica de Washington (Washington's Electronic Business Solution, WEBS), podrá ver las oportunidades de licitación actuales con el DOL y otras agencias estatales. Los tipos de trabajo disponibles incluyen servicios de interpretación y traducción, soporte de proyectos y mantenimiento de TI (IT), capacitación en gestión, servicios de limpieza, jardinería y más. Aquí está el enlace del Departamento de Servicios Empresariales del Estado de Washington (Washington State Department of Enterprise Services) para registrarse en WEBS:

<https://des.wa.gov/services/contracting-purchasing/doing-business-state/webs-registration-search-tips>



*¡Permítanos  
ayudarle para  
que su pequeña  
empresa tenga  
ÉXITO!*

¡Esté informado!  
Una vez que se registre en WEBS, podrá ver Oportunidades de licitación actuales con el Departamento de Licencias (Department of Licensing) y otros agencias estatales para bienes y servicios en consultores de instalaciones, construcción y espacio arrendado.

¡Recursos!  
Washington State Office of Minority and Women Business Enterprises (OMWBE) Washington State Office of Minority and Women Business Enterprises, Oficina Comercial de Minorías y Mujeres de Washington [www.omwbe.wa.gov](http://www.omwbe.wa.gov)

Oportunidades de Licencias con el Departamento de Licencias del estado de Washington.

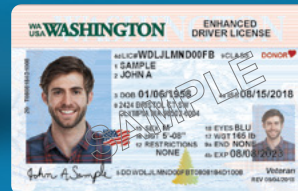


WASHINGTON STATE DEPARTMENT OF LICENSING

dol.wa.gov

Las personas que necesitan servicios del DOL, como el servicio de línea 711 para personas con discapacidades auditivas, o por correo electrónico a [gd@do.la.gov](mailto:gd@do.la.gov)

# Las tarifas para algunas identificaciones / licencias han aumentado



Los nuevos precios entraron en vigor el 1 de octubre de 2022

Además de la tarifa mejorada de la licencia/identificación, en octubre comenzarán otros dos aumentos. [El Proyecto de Ley Sustituto del Senado 5974](#) también aumenta:

## Tarifa del informe

# \$15

Un informe del conductor es un resumen del historial de manejo de una persona que es a menudo usado por empleadores o posibles empleadores, corredores de datos, organizaciones de voluntarios, compañías de seguros, agencias de tratamiento o evaluación de alcohol y drogas, u otras entidades. El costo aumentará de \$13 a \$15 el 1 de octubre de 2022 y luego a \$17 el 1 de julio de 2029.

## Reemplazo de licencia/tarjeta de identificación

# \$20

Foto de la licencia de conducir y tarifa de actualización solamente: esto cubre una licencia o tarjeta de identificación de reemplazo para corregir o actualizar información, tal como obtener una nueva foto o actualizar una dirección.

6 años EDL/EID  
(\$7 más por año)

# \$42

8 años EDL/EID  
(\$7 más por año)

# \$56

## FEE INCREASE WILL HELP FUND STATE TRANSPORTATION PROJECTS

A partir del 1 de octubre de 2022, las licencias e identificaciones mejoradas de Washington cuestan \$3 más por año. Eso significa que una licencia/identificación de seis años costará \$18 más y una de ocho años costará \$24 más.

El aumento de la tarifa ayudara a financiar [Move Ahead Washington](#), el paquete de transporte de casi \$17 mil millones que se convirtió en ley a principios de este año. Como parte de la misma ley, [otros aumentos de tarifas](#) — como los de las placas originales, comenzaron el 1 de julio de 2022.

## Traveling out of state next summer?

Para esta época en el próximo año, una licencia de conducir o una tarjeta de identificación estándar no le permitirán pasar por el puesto de control de seguridad del aeropuerto. Si planea volar – o si planea conducir a Canadá o México - deberá solicitar una licencia/identificación mejorada o considerar [otras opciones](#).

Se recomienda a los residentes de Washington que buscan una licencia/identificación mejorada que no se demoren. A medida que aumenta la demanda, podría ser más difícil [encontrar una cita](#) en la oficina de licencias de conducir más cercana a usted. Una cita disponible puede tardar varias semanas, y octubre se acerca rápidamente.

# Ayude a preparar a las comunidades de Washington para REAL ID!



# ID2023

## WASHINGTON



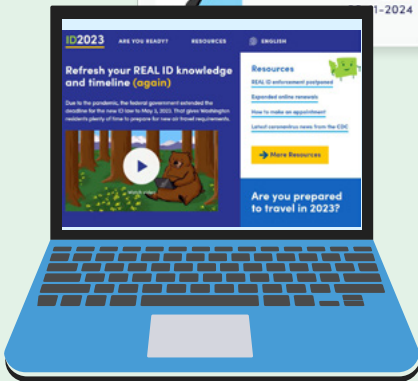
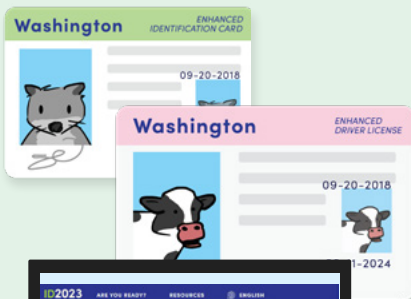
## EL 3 DE MAYO DE 2023, LA LEY REAL ID ENTRA EN VIGOR EN TODO EL PAÍS.

¿Tu comunidad está preparada para viajar en el 2023?

### QUEREMOS AYUDAR.

Utilice nuestra practica y nueva herramienta haciendo clic en el botón de enlace: “**Obtener Lista de Verificación de Documentos Mejorados**” para asegurarse de traer todos los documentos necesarios para obtener su **licencia/ identificación mejorada** en una sola visita. Esta herramienta que es fácil de usar lo guiará con los documentos originales que deberá traer y le permitirá imprimir una lista de verificación.

- ¡Haz un cuestionario para saber si estás listo!  
<https://id2023wa.com/quiz-language-picker/>
- Averigüe qué documentos necesita  
<https://fortress.wa.gov/dol/extdriveses/NoLogon?Link=DocumentGuide>



Para más información visita el sitio web [id2023wa.com!](https://id2023wa.com/)

Tres cosas que puedes hacer

1. Comparta el contenido de este **kit de recursos**, videos, el sitio web de ID2023, or **las preguntas frecuentes** en los canales de redes sociales de su organización. Muestre pósteres infográficos en tableros de anuncios o ventanas. El Departamento de Licencias imprimirá y enviará tarjetas informativas o pósteres infográficos **según se solicite**.
2. Prepare a su personal para hablar sobre ID2023. **Consulte las preguntas frecuentes para conocer los puntos de conversación**. Anime a su personal a realizar el cuestionario “¿Está listo?” (**disponible en 5 idiomas**). La situación de cada miembro de la comunidad puede ser única.
3. Difunde hechos, no miedos. REAL ID solo afecta a quienes planean volar o ingresar a ciertas instalaciones federales, o viajar a Canadá o Méjico por tierra o por mar. Su licencia de conducir estándar o su tarjeta de identificación estándar seguirán siendo válidas después de mayo de 2023.

Para materiales, por favor envíenos un correo electrónico:

[DOLCommOutreach@dol.wa.gov](mailto:DOLCommOutreach@dol.wa.gov)

# Manual de Motocicletas y prueba Ahora en varios idiomas



ESPAÑOL - SPANISH  
繁體中文 - CHINESE (TRADITIONAL)

TIẾNG VIỆT - VIETNAMESE  
한국어 - KOREAN

РУССКИЙ - RUSSIAN  
TAGALOG - TAGALOG



## EL MANUAL DEL OPERADOR DE MOTOCICLETA Y EL MATERIAL PARA EL EXAMEN AHORA ESTÁN DISPONIBLES EN SIETE IDIOMAS

El Manual del Operador del Motocicleta del estado ahora está disponible en línea en chino, coreano, ruso, español, tagalo o vietnamita. Esto será de ayuda para cualquier persona que quiera obtener un permiso y endoso de motocicleta pero que le preocupa no pasar el examen en inglés.

El manual es producido por el Programa de Seguridad de Motocicletas de Washington del Departamento de Licencias. Las versiones en inglés y español impresas están disponibles en algunas **oficinas de licencias de conducir** y **sitios de capacitación/exámenes de motocicletas**.

¿Quieres estudiar para el examen? Vea ejemplos de preguntas de examen a continuación.

- 2-ruedas: <https://www.dol.wa.gov/driverslicense/mototesting.html>
- 3-ruedas: <https://www.dol.wa.gov/driverslicense/triketesting.html>

Si desea obtener más información o recursos sobre la seguridad y entendimiento de las motocicletas, comuníquese con el Programa de Seguridad de Motocicletas de Washington al [Motorcycle@dol.wa.gov](mailto:Motorcycle@dol.wa.gov)



Debe tener un permiso de motocicleta o endoso en su licencia de conducir para operar legalmente una motocicleta en las carreteras del estado de Washington.



## Los Eventos Comunitarios están Abiertos

El equipo de relaciones comunitarias del DOL ha estado ocupado con eventos comunitarios después de una pausa de dos años. Los siguientes son algunos de los eventos presenciales a los que hemos podido asistir.

- Latino Expo 2022, organizado por el Instituto de Capacitación Educativa Latina (Latino Educational Training Institute), la Ciudad de Lynnwood y Edmonds College. Este evento reunió a la comunidad para celebrar la cultura latina y proporcionó acceso a información y recursos locales. ¡Todos disfrutaron de la música en vivo y la deliciosa comida latina!
- La Casa Vecinal (The Neighborhood House) de Seattle, en colaboración con la Autoridad de Vivienda de Seattle (Seattle Housing Authority), la Autoridad de Vivienda del Condado de King (King County Housing Authority), la Junta de Salud de Somalia (Somali Health Board) y otros colaboradores, organizaron cinco Ferias de recursos comunitarios de Salud y de Regreso a la Escuela a lo largo de agosto. Hubo recursos disponibles para abordar las necesidades de los miembros de nuestra comunidad de bajos ingresos, residentes de viviendas públicas, inmigrantes y refugiados. La mayoría de las preguntas que recibimos fueron sobre cómo obtener una licencia de conducir y cómo REAL ID puede afectarlos.
- La Clínica de Trabajadores Agrícolas del Valle de Yakima (The Yakima Valley Farm Workers Clinic) organizó múltiples ferias de salud y recursos en todo el este de Washington, incluidos Wapato, Prosser, Yakima y Spokane. Más de 25 organizaciones participaron con mesas de recursos brindando acceso a vacunas gratuitas, alimentos y muchos otros recursos.
- El evento sábado en el parque del orgullo (Saturday in the Park Pride) de Vancouver contó con una gran asistencia. El evento reunió a comunidades de todo el suroeste de Washington para celebrar las vidas y la historia de la comunidad LGBTQAI+. También participamos en el evento Orgullo Latinx (Latinx Pride) de El Centro de la Raza donde todos fueron invitados a celebrar las identidades LGBTQAI+ y Latino/a/x.

Si conoce un evento comunitario u oportunidad para que el DOL participe y brinde información, envíenos un correo electrónico:

[DOLCommOutreach@dol.wa.gov](mailto:DOLCommOutreach@dol.wa.gov) o llámenos: 509.734.1148

Además, un gran reconocimiento al Festival Esperanza 2022 (Hope Festival 2022) en el Seattle Center en julio. Este evento sirvió a más de 700 personas en situación de pobreza y falta de vivienda en toda el área metropolitana de Seattle. El evento fue planeado y ejecutado en su totalidad por estudiantes de secundaria locales, proporcionó muchos recursos críticos que incluyen: ¡esperanza!



### Síganos

DOL tiene más de 40.000 seguidores en las redes sociales y queremos informarlo. Para conocer las últimas actualizaciones, consulte nuestro

[Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [YouTube](#), [LinkedIn](#), y el [DOL Blog](#)

Con Google Translate, todos los artículos de nuestro blog se pueden traducir a cualquier idioma con solo hacer clic en un botón.



## ALCANCE COMUNITARIO CONTACTOS

Nos enorgullece colaborar con agencias y organizaciones locales para ayudar a los residentes de Washington a comprender mejor los servicios y programas de DOL. Contáctenos si desea información sobre nuestros servicios, o si está interesado en programar un evento con uno de nuestros representantes:

- Envíanos un correo electrónico: [DOLCommOutreach@dol.wa.gov](mailto:DOLCommOutreach@dol.wa.gov)
- Llámanos: **509.290.8568**
- Invítanos a tu próximo evento con nuestra [Solicitud de Alcance](#).
- Usa nuestros [recursos ID2023](#) para informar tu comunidad.

**¡ESTAMOS!  
CONTRATANDO!**

¡Mire nuestros trabajos

**AQUÍ!**

[governmentjobs.com](http://governmentjobs.com)

*Ayudando a todos los residents de Washington a*  
**VIVIR, TRABAJAR, CONDUCIR Y PROSPERAR**



WASHINGTON STATE DEPARTMENT OF  
**LICENSING**



CO100-101 R/11/22

We are committed to providing equal access to our services. For information visit [dol.wa.gov/access](http://dol.wa.gov/access) (TDD/TTY call 711)